

DISCOURS :

J'éprouve un grand plaisir d'être à Montréal aujourd'hui pour annoncer le lancement du Projet de coopératives d'épargne et de crédit agricole en Russie qui sera réalisé par la Société de développement international Desjardins (SDID), car ce projet tient une part importante dans le programme canadien de coopération avec la Fédération de Russie. Les réformes du secteur agricole forment la base de tout le processus de réformes en cours en Russie. On comprend que les gens qui ont faim ne s'intéressent pas aux réformes et nous savons que l'agriculture russe sort de plusieurs décennies de centralisation et de contrôle par l'État. L'élément central des réformes agricoles qui mérite d'être appuyé est logiquement l'expansion des fermes privées avec l'apparition d'agriculteurs indépendants. C'est ce que nous visons. Le Projet de coopératives d'épargne et de crédit agricole de 2,5 millions de dollars que nous lançons aujourd'hui a pour objectif de stimuler un certain nombre de réformes dans le secteur agricole grâce à l'introduction de coopératives d'épargne et de crédit dans des régions rurales de Russie. Le projet vise l'établissement de 20 coopératives financières au cours des 5 prochaines années. En contribuant ainsi à la création d'une structure appropriée, nous encouragerons le développement de centaines d'autres coopératives d'épargne et de crédit supplémentaires dans les années à venir. La disponibilité du crédit, nous le souhaitons, permettra aux agriculteurs de créer leurs propres entreprises. Cette liberté financière devrait être l'un des piliers de la création de fermes privées. La Société de développement international Desjardins est, je pense, le partenaire canadien idéal pour faire partager l'expérience canadienne à nos partenaires russes. L'histoire du Mouvement Desjardins montre le rôle considérable qui a été admirablement joué par les caisses populaires dans le développement du secteur agricole au Canada. [Aussi] depuis la fin des années 1980, la SDID encourage l'implantation de coopératives d'épargne et de crédit dans de nombreux pays actuellement en transition en Europe centrale et en Europe de l'Est. Je voudrais terminer en félicitant la SDID et en lui offrant mes meilleurs vœux de réussite dans cette très grande entreprise.

Tiré d'une allocution de l'honorable André Ouellet, ministre des Affaires étrangères, à la Société de développement international Desjardins, à Montréal (Québec), le 20 décembre, 1993, 93/66

DU MINISTÈRE DES FINANCES DU CANADA :

Publication d'une brochure résumant les dépenses fédérales

Le 6 janvier 1993, n° 94-002

Le ministère des Finances a publié une brochure -- *Dépenses fédérales : faits et chiffres* -- qui présente les principales catégories de dépenses budgétaires du gouvernement fédéral pendant l'exercice 1992-93. Ces dernières s'élevaient à 161.9 milliards de dollars. Cette brochure fait partie d'un certain nombre de documents d'information sur des questions économiques et financières qui seront publiés par le Ministère au début de l'année. Elle répond à l'engagement pris récemment par le ministre des Finances, M. Paul Martin, de rendre le processus de planifications budgétaires plus ouvert en fournissant aux Canadiens et Canadiennes des renseignements factuels au sujet des dépenses fédérales, et ce sous une forme « accessible et facilement utilisable ». Le document est disponible à tous Canadiens et Canadiennes intéressés et on peut l'obtenir auprès du ministère des Finances, Ottawa K1A 0G5, n° de téléphone (613) 995-2855, n° de télécopieur (613) 996-0518.

Réserves officielles de liquidités internationales

Le 6 janvier 1993, n° 94-001

Le ministère des Finances a annoncé que les réserves officielles internationales du Canada ont augmenté de 700 millions de dollars US en décembre pour passer à \$12,776 millions; les activités officielles de l'État ont augmenté les réserves de 133 millions de dollars. Les détails de l'état des réserves canadiennes arrêté le 31 décembre 1993, aussi bien que les éléments majeurs contribuant à la variation des réserves, sont disponibles sur demande.

À VENIR :

- 10 janvier 1994 : Sommet de l'OTAN (Bruxelles)
- Mars 1994 : Assemblée annuelle de la Banque interaméricaine de développement (Guadalajara)
- 5-11 juin 1994 : Assemblée annuelle de l'Organisation des États américains (Belém, Brésil)

